Third Workshop on Neural Generation and Translation (WNGT 2019)

Hong Kong, China
4 November 2019

ISBN: 978-1-7138-0072-9

Printed from e-media with permission by:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571

Some format issues inherent in the e-media version may also appear in this print version.

Copyright© (2019) by the Association for Computational Linguistics
All rights reserved.

Printed with permission by Curran Associates, Inc. (2020)

For permission requests, please contact the Association for Computational Linguistics
at the address below.

Association for Computational Linguistics
209 N. Eighth Street
Stroudsburg, Pennsylvania 18360

Phone: 1-570-476-8006
Fax: 1-570-476-0860

acl@aclweb.org

Additional copies of this publication are available from:

Curran Associates, Inc.
57 Morehouse Lane
Red Hook, NY 12571 USA
Phone: 845-758-0400
Fax: 845-758-2633
Email: curran@proceedings.com
Web: www.proceedings.com

Table of Contents

Findings of the Third Workshop on Neural Generation and Translation
Hiroaki Hayashi, Yusuke Oda, Alexandra Birch, Ioannis Konstas, Andrew Finch, Minh-Thang Luong, Graham Neubig and Katsuhito Sudoh 1

Hello, It's GPT-2 - How Can I Help You? Towards the Use of Pretrained Language Models for Task-Oriented Dialogue Systems
Paweł Budzianowski and Ivan Vulić 15

Recycling a Pre-trained BERT Encoder for Neural Machine Translation
Kenji Imamura and Eiichiro Sumita 23

Generating a Common Question from Multiple Documents using Multi-source Encoder-Decoder Models
Woon Sang Cho, Yizhe Zhang, Sudha Rao, Chris Brockett and Sungjin Lee 32

Generating Diverse Story Continuations with Controllable Semantics
Lifu Tu, Xiaoan Ding, Dong Yu and Kevin Gimpel 44

Domain Differential Adaptation for Neural Machine Translation
Zi-Yi Dou, Xinyi Wang, Junjie Hu and Graham Neubig 59

Transformer-based Model for Single Documents Neural Summarization
Elozino Egonmwan and Yllias Chali 70

Making Asynchronous Stochastic Gradient Descent Work for Transformers
Alham Fikri Aji and Kenneth Heafield 80

Controlled Text Generation for Data Augmentation in Intelligent Artificial Agents
Nikolaos Malandrakis, Minmin Shen, Anuj Goyal, Shuyang Gao, Abhishek Sethi and Angeliki Metallinou 90

Zero-Resource Neural Machine Translation with Monolingual Pivot Data
Anna Currey and Kenneth Heafield 99

On the use of BERT for Neural Machine Translation
Stephane Clinchant, Kweon Woo Jung and Vassilina Nikoulina 108

On the Importance of the Kullback-Leibler Divergence Term in Variational Autoencoders for Text Generation
Victor Prokhorov, Ehsan Shareghi, Yingzhen Li, Mohammad Taher Pilehvar and Nigel Collier 118

Decomposing Textual Information For Style Transfer
Ivan P. Yamshchikov, Viacheslav Shibaev, Aleksander Nagaev, Jürgen Jost and Alexey Tikhonov 128

Unsupervised Evaluation Metrics and Learning Criteria for Non-Parallel Textual Transfer
Richard Yuanzhe Pang and Kevin Gimpel 138

Enhanced Transformer Model for Data-to-Text Generation
Li GONG, Josep Crego and Jean Senellart 148

Generalization in Generation: A closer look at Exposure Bias
Florian Schmidt 157

Machine Translation of Restaurant Reviews: New Corpus for Domain Adaptation and Robustness
Alexandre Berard, Ioan Calapodescu, Marc Dymetman, Claude Roux, Jean-Luc Meunier and Vassilina Nikoulina 168

Adaptively Scheduled Multitask Learning: The Case of Low-Resource Neural Machine Translation
Poorya Zaremoodi and Gholamreza Haffari 177

On the Importance of Word Boundaries in Character-level Neural Machine Translation
Duygu Ataman, Orhan Firat, Mattia A. Di Gangi, Marcello Federico and Alexandra Birch 187

Big Bidirectional Insertion Representations for Documents
Lala Li and William Chan 194

A Margin-based Loss with Synthetic Negative Samples for Continuous-output Machine Translation
Gayatri Bhat, Sachin Kumar and Yulia Tsvetkov 199

Mixed Multi-Head Self-Attention for Neural Machine Translation
Hongyi Cui, Shohei Iida, Po-Hsuan Hung, Takehito Utsuro and Masaaki Nagata 206

Paraphrasing with Large Language Models
Sam Witteveen and Martin Andrews 215

Interrogating the Explanatory Power of Attention in Neural Machine Translation
Pooya Moradi, Nishant Kambhatla and Anoop Sarkar 221

Auto-Sizing the Transformer Network: Improving Speed, Efficiency, and Performance for Low-Resource Machine Translation
Kenton Murray, Jeffery Kinnison, Toan Q. Nguyen, Walter Scheirer and David Chiang 231

Learning to Generate Word- and Phrase-Embeddings for Efficient Phrase-Based Neural Machine Translation
Chan Young Park and Yulia Tsvetkov 241

Transformer and seq2seq model for Paraphrase Generation
Elozino Egonmwan and Yllias Chali 249

Monash University's Submissions to the WNGT 2019 Document Translation Task
Sameen Maruf and Gholamreza Haffari 256

SYSTRAN @ WNGT 2019: DGT Task
Li GONG, Josep Crego and Jean Senellart 262

University of Edinburgh's submission to the Document-level Generation and Translation Shared Task
Ratish Puduppully, Jonathan Mallinson and Mirella Lapata 268

Naver Labs Europe's Systems for the Document-Level Generation and Translation Task at WNGT 2019
Fahimeh Saleh, Alexandre Berard, Ioan Calapodescu and Laurent Besacier 273

From Research to Production and Back: Ludicrously Fast Neural Machine Translation
Young Jin Kim, Marcin Junczys-Dowmunt, Hany Hassan, Alham Fikri Aji, Kenneth Heafield, Roman Grundkiewicz and Nikolay Bogoychev 280

Selecting, Planning, and Rewriting: A Modular Approach for Data-to-Document Generation and Translation
Lesly Miculicich, Marc Marone and Hany Hassan 289

Efficiency through Auto-Sizing:Notre Dame NLP's Submission to the WNGT 2019 Efficiency Task
Kenton Murray, Brian DuSell and David Chiang 297